收費證明書 FEES CERTIFICATE

校名 Name of School

校址 Address of School

智樂幼稚園

CHE LOK KINDERGARTEN

(1) 九龍深水埗南昌街72號兆昌大廈地下A2及B舖、1樓A、B及C舖

SHOP A B & C, 1/F., SIU CHEONG BUILDING, 72 NAM CHEONG STREET, SHAMSHUIPO, KOWLOON

(2) 九龍深水埗大南街 2 2 1 號地下

G/F., 221 TAI NAN STREET, SHAM SHUI PO, KOWLOON

課程 / 級別 Course / Class	每期學費 Tuition Fee per Instalment	每期堂費 Tong Fai per Instalment	期數 No. of Instalment	課程總收費 Inclusive Fee per Course
	\$	\$	學費/堂費	\$
FEES AFTER DEDUCTION OF GOVERNMENT			Tuition/TongFai	
SUBSIDY				
<u>扣減政府資助後收費</u>				
上午幼兒班				
NURSERY AM	免費 FREE		11/-	免費 FREE
	(九月至七月)	-	117-	光真 FREE
上午幼稚園低班	(SEPT - JULY)			
LOWER KINDERGARTEN AM				
	免費 FREE	-	11/-	免費 FREE
	(九月至七月) (SEPT - JULY)			
上午幼稚園高班				
UPPER KINDERGARTEN AM	Z # EDER		11.7	A # PDDD
	免費 FREE (九月至七月)	-	11/-	免費 FREE
	(SEPT - JULY)			
下午幼兒班				
NURSERY PM	免費 FREE	_	11/-	免費 FREE
	(九月至七月)			
	(SEPT - JULY)			
下午幼稚園低班 LOWER KINDERGARTEN PM				
LOUER KINDEROMIEN IM	免費 FREE	-	11/-	免費 FREE
	(九月至七月) (SEPT - JULY)			
下午幼稚園高班				
UPPER KINDERGARTEN PM	6			
	免費 FREE (九月至七月)	-	11/-	免費 FREE
	(SEPT - JULY)			
(生效日	期 With effect fro	om : 01.09.2021)		

頁 Page: 1 / 3

收費證明書 FEES CERTIFICATE

校名 Name of School 校址 Address of School

智樂幼稚園

CHE LOK KINDERGARTEN

(1) 九龍深水埗南昌街72號兆昌大廈地下A2及B舖、1樓A、B及C舖

SHOP A B & C, 1/F., SIU CHEONG BUILDING, 72 NAM CHEONG STREET, SHAMSHUIPO, KOWLOON

(2) 九龍深水埗大南街 2 2 1 號地下

G/F., 221 TAI NAN STREET, SHAM SHUI PO, KOWLOON

課程 / 級別 Course / Class	每期學費 Tuition Fee	每期堂費 Tong Fai	期數 No. of	課程總收費 Inclusive Fee
Course / Crass	per Instalment	per Instalment	Instalment	per Course
	\$	\$	學費/堂費	\$
			Tuition/TongFai	
全日幼兒班				
NURSERY WHOLE-DAY				
	723.00	-	11/-	7,953.00
	(九月至七月)			
(膳食費)	(SEPT - JULY) 770.00	_	11/-	8,470.00
(MEAL CHARGE)	九月至七月		***	0,170.00
	SEPT - JUL			
全日幼稚園低班				
LOWER KINDERGARTEN WHOLE-DAY				
	723.00	-	11/-	7,953.00
	(九月至七月)			
(膳食費)	(SEPT - JULY) 770.00	_	11/-	8,470.00
(MEAL CHARGE)	九月至七月		117	0,170.00
	SEPT - JUL			
全日幼稚園高班				
UPPER KINDERGARTEN WHOLE-DAY				
	723.00	-	11/-	7,953.00
	(九月至七月)			
(膳食費)	(SEPT - JULY) 770.00	_	11/-	8,470.00
(MEAL CHARGE)	九月至七月		***	0,170.00
	SEPT - JUL			
(4	三效日期 With effect fro			
	* * * 完 END	* * *		

頁 Page: 2 / 3

收費證明書 FEES CERTIFICATE

校名 Name of School 校址 Address of School

CHE LOK KINDERGARTEN (1) 九龍深水埗南昌街72號兆昌大廈地下A2及B舖、1樓A、B及C舖

SHOP A B & C, 1/F., SIU CHEONG BUILDING, 72 NAM CHEONG STREET, SHAMSHUIPO, KOWLOON

(2) 九龍深水埗大南街221號地下

G/F., 221 TAI NAN STREET, SHAM SHUI PO, KOWLOON

費用

- 總額以外的任何其他款項或學費。
- 二、 除事前經教育局常任秘書長書面批准外,校監、校董或教師不得額外徵收入學試費用及 (新華加亞林科內市山坡市於青山地市) " (大區 (大區東美林)即下行時/ [城(大) 李山東市及 註冊費用。多學校並須將教育局常任秘書長的該項批准與〈收費證明書〉同時以顯眼方 式展示於學校的要衝位置。
- 除非獲得教育局常任秘書長另行以書面准許,否則教育課程的費用總額須按月平均計算 ,並在該教育課程進行期間的每月的首個上學日或之後繳交。
- 四、 儘管上述第三段另有規定,校監可要求學生在不早於教育課程開始的一個月前繳交第一 期的月費,以註冊就讀該教育課程。
- 凡學生每次所繳交或他人代學生所繳交的一切款項,學校校監、校董或教員須發給正式 五、
- 六、 各校未經教育局常任秘書長的書面批准,不得更改以上規定的費用總額。
- 註: 請參閱《教育規例》第六十至六十五條、六十七條及一零一條的規定。

FEES

- 除獲教育局常任秘書長的書面許可外,校監、校董或教師不得收取或接受上述指定費用 1. Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, no supervisor, manager or teacher shall charge or accept payment of any money or any school fees whatsoever other than the inclusive fees as above stated.
 - 2. No additional fees for entrance examinations and registration may be charged from the supervisor, manager or teacher without the previous written approval of the Permanent Secretary for Education. Such approval must be kept conspicuously exhibited at a prominent position in the school together with this Fees Certificate.
 - Unless otherwise permitted in writing by the Permanent Secretary for Education, the inclusive fees for an educational course shall be calculated on an equal monthly basis and collected on or after the first school day of each month of the period during which the educational course
 - Notwithstanding paragraph 3 above, a supervisor may require a pupil to register for an educational course by paying the first monthly instalment not earlier than one month before the commencement of the educational course.
 - The payment of every sum of money by or on behalf of a pupil to a supervisor, manager or teacher shall be forthwith acknowledged in writing by such supervisor, manager or teacher on a proper form of receipt.
 - No change in the inclusive fee shall be made without the written approval of the Permanent Secretary for Education.

Note Attention is drawn to Regulations 60 to 65, 67 and 101 inclusive of the <Education Regulations>

頁 Page: 3 / 3